

1. u.z dē kikns nē ste.kfø.gel zi.n zə.n zē sXōw
2. mæ.e vrind æ.z dē blu.m: gø.ej gi..tn
3. te.gēnwo.rdḡ en sp̄.ne zē nijā.nders nimr̄er  
u.f me masin:
4. sp̄dētn æ..s la.steX wiërt
5. op da sXe.p kre.gø zē bësXl.emel bryet
6. dntæmørman e. nē splē..nter in ze.e ve..ere
7. dē sXl.pér læ.ktøgø zē lëpm a.f
8. m di fabri.k en æ.ster ni.ts tē zi.nē
9. kumd i.r mæj - of : kū.m Xæ.i.r - ki.ntsē - kum
10. bues tapt unz èkir vi.er p̄t..entn bi.r | p̄.ntsēs |
11. brejd uns twi kilo krikj | krikskøs |
12. sæ mejalders Xøve.vn dræ. liters wæ.n at.e  
drūjnkn
13. e vèrdri.egdègø mæ me. nē kli.eplē
14. kæ. ze.e knin èzin
15. ya.stnø..vn wø.r ni fe.lémir gøvi.rt
16. kbæm blæ..e dak me a.ldér ni me.gøgø.en.  
bæ.nē
17. kēn ætékrik ni gøwe.st ka.mørø.t
18. wije.tü.ns xøwe.st - dndin. dø.ørø - e.tjæ. øwe.st
19. e kubø - ej ku.benæ.tø - nē kubøjø.ørø
20. ej kla.kø - of : nmøtsø - sXø.uw - nē mæ.es -  
nen øjme.es - nē pa.destu..l - en ø..e - nē pø..j -  
of : nē kwæ.kørø (v. die groene) - nē fliflau..ørø
21. di kæ.ørl de. Xy..øl dē wæ..ølt fæ.Xtn
22. ksal o peærlikø Xe.n
23. e.elantu.. fe.l æ..ø sXe.pm a.fbrekjø
24. ne fazle.vønèkør nþe.tø gøkre.en
25. gef mæ twie brië stønø: - bri.ørø - dē briëtstø
26. da stå.mbe.ld ø stø.øtø nimir
27. dndi.ø: e.jø le.vø læk nēn i.rø - of : læk nē kø.ni.øk
28. lysøfa.er næ.z fñn dne.møl nî. ble.vn
29. dē sXo-ljû..ønz æ me.tø mi.øster nör dē zi.øwe.st
30. ka.n tu.x ni.. ku.mn ir dak Xri.e bæ.nē
31. dē bi.østn drøjkn gø.ørn le.zøme.ldrø..jkøn
32. e ka.ni Xø wiërkø sne.jø ziëre ke.le
33. ste.k nøkrø nē ste.l m dî.m bæ.smø
34. ni.e - me.tø ke.øls ø wørtø 'nimir øspe.lt
35. e.la - kæ al twi kørø a. øro..pm
36. di pe.ør øn æ.s ni re.pø tsøt nu. nē wiëtø kæ.rn
37. zø ze wiëX nör tlä..nt | fñn
38. se æm i.est søj gæ..lt æ.lpn u.pmo..kjø
39. e. za.lt nu..j ni fæ.rø bræ.en
40. zæ.s tæ..lfan y.r mæ.lkwøt
41. dē ma.n mu ze wæ.f bësXørmøn
42. fñn dē sXæ..ldø zwæ.møn æ..øt..rløk - of : æ.s  
'risXuldøX
43. ejæ.s fæ..l umdat e størk æ.s
44. wa..ldér mu dør tnæ..lfan æ.n ej ga..ldér tnæ..n  
dørn æ..lft
45. æ..lp nøkrø da bæ.d opæ.fm
46. ü.nzø mæ.tsør æsøvø væ.t uv ñn vi.ørkn
47. zø sprø.en umtørvæ..rst før ø wæ.dø.e
48. døm by..ømkwi.økørø - zal dmbyøm a.fñøntn
49. du.. i.est nøkrø dø væ.ster tu.
50. tbøgë..ntø klæ.pø vor dr.østø mæ.sø - dy.eX  
mæ.sø - tluf - dø væ.sprø (zond.)
51. øm bæ.tsprø.e - pø.øræ.k - mæ.z opmbriøn -  
en stytø briøn
52. dē suldu..øtn æ..n ø.r ør a.fXøsnøn
53. zø vø..dør øjøm zæ.s jør lâ..jk nör tsXø..lo.tø  
gøn
54. kæ.t øm a.fXørø.t fa zy.. lø..øt a.Xter twø..øt  
tø lypm
55. | zântfu..lø dø.vn | zâkø (zulke) vø.ezn øn zi.jø  
ni fe.lø lâ..nsti.rø
56. e.ørdnø pu..tn øn zæ.ni fe.lø wiërt
57. do.vmpu..lø stø iøn dñært
58. rømu.ørt øst nu.X tø kau før tø kø.øtsøba..ln
59. di kri.øse ge.f nøkrø ø kloer la..Xt
60. e trøkt an tpø.ør se.e stø.ørt - of : an tpø.ørø  
stø.ørt
61. tû..ns kamdø gø..ldør ir a.lø ju.ørnør dø kri.øre  
mæ.sø
62. dø pu..øtør za.itø ū..nzi.er vølmø..kt ø.s
63. gæt mæ wæl gøzi. mør gø mu.s mæ. ni kæ..øn |  
| gø sprø.kt |
64. dø zwulmsø..øndør go zøn - of : zø..ln m tkø..rte  
we.rekiøn
65. go..ø vandu..ø ni kø.ørtn (toek. t. zonder meer) -  
- of : ni Xo..ø kø.ørtn (= elders gaan kaarten)
66. e.tn zø zældør yøk Xørø ku..is
67. zø..ø møtø.r ø.s kapø.t | e stø..ø ferstæ..lt |
68. te. nē wu.øremøn da.Xøwe.st - øn tæ. nē sXy..øn  
ø..vnt
69. da ju..øtø lyøplæ..tø (bu.ørøvu.ts) - of : pli.tsø..  
plæ..tø (voor kleine kinderen)
70. tæ..z nbø..st fñn dø ka..nø
71. ksø.. wi..ln datø faktø.r nøm bri..f bru..Xt
72. men æ..rtø du si..ø | tå..mpø..nø |
73. ka..n(e) me Xø twø..øzdrø.vørø umøguøn
74. a.Xter dñalø..Xternu..nø span.mø tpø.ørd an dø  
ni kæ..ørø | tsø..lførnø..ns = half in den voor-  
middag |
75. kæ a..l wa kð..ørs fa vy..ør dnu..nø
76. dø kø..øjk se..ø zøn e. yøk søldø..øt øwe..st
77. we..øtø gi..øm bø..mø..kørø wø..øn
78. di ry..øzn øn la..ø dyørns
79. kø gølyvør grø..rt fan - of : kXølyvør nits fan
80. tki..ntø wa..z dy..d ir dñ..nzt ku..stn dyøpm
81. zø..ø yørn ø zø..ø yøgn lyøpm
82. ør du..Xter ø.s me..jø mæ..ndøkenør dnbø..øs  
Xøgøen - bro..mbe..zn træ..kn
83. tæ..z ø spa..ørt øti li..ørø
84. e zæ..tøgø zø ke..ø..pm - dn di..n: bærløgø
85. tfølk ø zu..ø nijā..ndørø uf Xæ..ldø e førtø..nø
86. øldørø mñ..nd ø..z dry..ø van dndø..øt
87. di. wi..øX lyøp - of : li..X sXø..øf - tæ..z alum  
lø..stø..ørø - of : tæ..z aldø..ør ølu..mø
88. ku..Xø vyør dø klæ..øn øn trø..mølkøn
89. dø grø..øbø..k ø..z dy..øt fñ. øj kð..øt fñn tø slø..køn
90. zø li..tø wø..øs kð..øt øjø gu..t
91. iøn dø sXæ..ø ø..z zd bæ..st
92. nē sXø..ørø (met geweer) - of : nē gøni..Xø..ørø mu..  
Xø..ø mi..økn - of : la..jkø (arch.)
93. zuk nøkrø a.Xter mæ..øn u..t
94. kø we.. ni wør dak ømu gø zukø
95. nē kule.. - of : krøløgø - kæ..ldør øs Xu.. fyør tbø..rø
96. kmu..st ø..øblu..trøjkø um tø vørklø..kjø

97. kmu.st r̄estet̄.n m d̄ sta..l vu:rn  
 98. m̄em bru.r̄ wa.s mu.  
 99. di mæ..lkbu.r̄ m̄ek n̄ gryet̄ tu..r̄  
 100. di 'kieremæ..lk æ..z d̄a..n ε. zy:r̄ - z̄æ..ntræ.me.  
     we.r̄e  
 101. m̄e zun d̄i p̄a..t̄ k̄o..e vla..ln ɔp ny.r̄e (ta.it)  
 102. en æ..z ɔp s̄e..m pl̄.etse - s̄ikyr̄  
 103. ε kum nu..i X̄i:e m̄enyte l̄o..it̄e  
 104. m̄ it̄.lj̄e z̄e..nd̄er b̄ergn di vi:r̄ sp̄e..en  
 105. d̄e..rfd̄e ḡe..d̄or ɔp d̄e..en  
 106. tu byem æ..nz ə strik fan d̄e br̄a..e ḡe..və..ern  
 107. ḡe mu..t̄ eki ku..mn̄or ū..ns f̄o..ln k̄ekj̄ | k̄o..rn |  
 108. ij̄æ..s fan lo..vn əku..m̄e me.. əj̄ gu.. b̄e..z̄e ḡæ..jt̄  
 109. di d̄o..r̄ iz ət̄ bu..kn̄enæ..t̄ em̄o..kt̄  
 110. əj̄ ḡetra.. w̄e..f mu.. k̄o..en..en  
 111. k̄e.. ir̄ ḡæ..s X̄ez̄.. m̄or twa..slæ..X̄ s̄e..t̄  
 112. dm̄bræ..er zæ..xtat nu..X̄ t̄e.. dir̄ æ..z um t̄e..  
     bæ..en..e  
 113. ba..kj̄ - i..k̄ ba..kj̄ - ḡe..bakt̄ - ε bakt̄ - baktæ..i -  
     w̄a..ld̄er ba..kj̄ - i..k̄ ba..kt̄eḡe - ḡe..bakt̄eḡe -  
     ε..i bakt̄eḡe - w̄a..ld̄er bakt̄eḡen - wyeld̄er æ..  
     ḡeba..kj̄  
 114. bin - i..k̄ bi..-ḡe..bit - ε bit - wyeld̄er bi..n - bi..m̄e  
     wyeld̄re - k̄bo..r.. - k̄e.. ḡebo..r..n - bo..n..z̄e za..ld̄er  
     yæk  
 115. tæ..z ə kl̄e..nt̄j̄ m̄or tæ..z ə fæ..nt̄j̄  
 116. ḡe.. k̄o..nd i..r æ..ers kr̄e..ḡen ɔp d̄e.. d̄e.. m̄o..rt̄  
 117. ε.. eze..itati j̄op m̄e..i n̄ekir̄ zal pe..izn  
 118. tm̄æ..is̄e zæ..dat ε əle..k ɔ..e  
 119. twu..ern w̄e..f pr̄e..zn  
 120. ū..nd̄er din i..ekel..ere li..end̄er ve..l i..ekels
121. tw̄o..et̄er za..l X̄e k̄o..kj̄ - tko..kt a..l  
 122. t̄o..jæ..s n̄o..xru..n..e - tnæ..s n̄o..l m̄o..r em̄o..yt  
 123. ma..jɔ..n..e..z̄e m̄edkn z̄e.. me.. en do..r̄e van en ε..j  
 124. da byemk̄e zalter mu..læk̄o..e gr̄u..n  
 125. d̄e.. pa..st̄er e.. Xu w̄e..n  
 126. d̄e.. d̄e..t̄s æ.. ū..nz a..w ..z im br̄..nd̄e ḡe..ste..kj̄  
 127. d̄e.. mæ..lk̄ sp̄e..it ..tn o..r van d̄e.. ku..  
 128. d̄e.. ku..st̄er l̄e..j̄ f̄or d̄e.. kra..spr̄osæ..s̄e  
 129. d̄e.. tri..m.. van d̄e.. k̄a..ertæ..wæ..en..e ge..n ..d̄e..ld̄er van  
     t̄k̄ewi..e..xt̄e  
 130. t̄s.. m̄e..insn di..n a..rt ..d̄e..ld̄ern..z̄e k̄o..e snœ..t̄n  
 131. z̄æ..n a..m.. zwart a..m.. bla..w əsle..en  
 132. d̄e.. sæ..s æ..s wa.. fla..w  
 133. d̄e.. smi..e li..X..træk̄e  
 134. tæ..s w̄æ..l en i..e..w̄e.. ḡe..n.. dak ..ḡe..zin æ..  
 135. ni..pye..r̄e wo..r.. n̄o.. əj.. gyel.. n̄i.. stat  
 136. du..n - i..k̄ dut - ḡe..d̄u..t - si..d̄u..t - w̄a..ld̄er dunt -  
     ḡa..ld̄er d̄u..t - z̄a..ld̄er dunt - i..k̄ det - ḡe..de..et -  
     ε..de..et - w̄e..dent - ḡa..ld̄er de..et - z̄a..ld̄er de..ent -  
     de..k̄ da - date m̄o..ern..det - d̄a..n..z..t m̄o..ern..d..n..  
 137. dy..pm - n dy..pk..l..t̄ - of : ndy..pm..nt..l..e - d̄e..dy..pf..f..nt..e  
 138. d̄e..sn - ε..d̄e..st - ε..d̄e..st..g..en - en e.. X..du..sn  
 139. bi..ñ.. - k..bf..ñ..d.. - g..e..bf..ñ..t - ε..bf..ñ..t - w..ld..er  
     bf..ñ..d.. - g..e..ld..er bf..ñ..t - z..ld..er bf..ñ..d.. - bf..ñ..t..e -  
     b..ñ..nt..j.. - of : bf..ñ..d..g..e - k..e.. a..b..ñ..nd..  
 140. Locale landmaten : ū..ru.. = 1/673 ha.. - ε..g..m..æ..t  
 141. Waternamen : d..e..ku..ln..e - of : ku..l..e (off. : Kallenbeek) - d..e..vo..ert (Kanaal van Schipdonk)

*De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is lā..ndəgæm*

*De inwoner heet nə lā..ndəgæmsn*

*De bijnaam van de inwoners is : lā..ndəgæmsə pape..ters (gezegd te Hansbeke).*

*Aantal inwoners op 31-12-30 : 1.752.*

*Taaltoestand.* De voornaamste wijken zijn : t̄a..erp - æ..st..t.. - wi..eld.. - dn'..e..rntuk - d..e.. w..e..stuk - d..e.. kapæ..Indri..s - d..e.. s..X..tuk (off. : Scheihoek) - d..e.. pe..klen ..e..rntstrø..t.. - æ..st.. Er zijn geen locale verschillen ; een viertal families spreken Fransch ; niemand spreekt algemeen beschaaft.

De bevolking bestaat ongeveer voor twee derden uit boeren en burgers, een derde uit arbeiders die bijna allen naar de Gentsche fabrieken gaan ; een paar ook naar Deinze.

*Zegslieden.* 1. Van Hecke André ; 27 j. ; landbouwer ; geboren te Merendree, maar aan de grens van Landegem, wijk æ..st.., vanwaar men naar Landegem naar de kerk en naar school gaat ; woonde van zijn jongenstijd af te Landegem zelf ; V. van Bellem, M. van Lootenhulle ; spreekt, ook naar het gevoelen van de andere zegslieden, zuiver Landegemsch.

2. De Keyser Kamiel ; 19 j. ; hier geboren ; handelaar ; heeft steeds hier verbleven ; V. van Poezele, M. van Nevele ; spreekt gewoonlijk Landegemsch.

3. Claeys Ironé ; 19 j. ; landbouwer ; hier geboren ; heeft steeds hier verbleven ; V. en M. beiden van Merendree ; spreekt steeds Landegemsch.